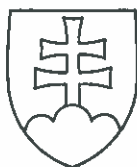


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 488/37/2020-13352/2020/Mem/371300105/Z2

Bratislava 05.05.2020



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 11.05.2020

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.-1.1. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu č. 2 integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 6568/OIPK-1474/05-Mč/371300105 zo dňa 30.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť 10.03.2006, v znení jeho zmien a doplnkov:

č. 6224/37/2019/Sob-32839/2019/Sob/371300105/Z1 zo 7.11.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť 26.11.2019 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým je prevádzkovateľ

obchodné meno: **ProOvo a.s.**
sídlo: **Krajinská cesta 273, 900 21 Svätý Jur**
IČO: **34 099 786**
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom 6.6 **Intenzívny chov hydiny s miestom pre viac ako**

a) 40 000 ks hydiny

v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákona o IPKZ v prevádzke:

názov prevádzky:
adresa prevádzky:

„Farma Bernolákovo“
Trnavská cesta 1, 900 27 Bernolákovo

variabilný symbol: **371300105**
(ďalej len „prevádzka“).

Súčasťou konania o zmene č. 2 integrovaného povolenia bolo:

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1. - 1.1. zákona o IPKZ – povolenie na odber podzemných vôd – na základe Záverečnej správy geologickej úlohy - „Farma nosníc Bernolákovo - kvantitatívne a kvalitatívne zhodnotenie podzemnej vody na existujúcej studni v celkovom množstve do 15 000 m³/ročne na lokalite Bernolákovo“.

Výroková časť integrovaného povolenia č. 6568/OIPK-1474/05-MČ/371300105 Bratislava 30.11. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť 10.03.2006 sa mení a dopĺňa takto:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text

„Inšpekcia na základe vydaného právneho aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách pre intenzívny chov hydiny alebo ošípaných prehodnotila a aktualizovala podmienky určených v povolení.“

vkladá text v znení

Súčasťou konania o zmene č. 2 integrovaného povolenia bolo:

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ - povolenie na odber podzemných vôd – na základe Záverečnej správy geologickej úlohy - „Farma nosníc Bernolákovo - kvantitatívne a kvalitatívne zhodnotenie podzemnej vody na existujúcej studni v celkovom množstve do 15 000 m³/ročne na lokalite Bernolákovo“.

2. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa dopĺňa text:

**Inšpekcia udeľuje
v oblasti povrchových a podzemných vôd**

podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. - 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bodu 1. a § 21 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)

povolenie na odber podzemných vôd.

Povolenie na odber sa vydáva na základe Záverečnej správy geologickej úlohy: Názov úlohy: „Farma nosníc Bernolákovo - kvantitatívne a kvalitatívne zhodnotenie podzemnej vody na existujúcej studni v celkovom množstve do 15 000 m³/ročne na lokalite

Bernolákovo", október 2019, zhotoviteľ geologických prác: GEOspol.s r.o. Nitra, Tehelná 48, 94901 Nitra.

- existujúca studňa s označením HGB-1, ktorá je predmetom predkladanej záverečnej správy slúži ako zdroj úžitkovej, ale aj pitnej vody, kde odoberané množstvo nepresahuje 15 000 m³ ročne, resp. 1 250 m³ mesačne,
- záverečná správa z uskutočneného podrobného hydrogeologického prieskumu je spracovaná v rozsahu bez výpočtu využiteľného množstva podzemnej vody v kategórii B - v zmysle § 21 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

Podmienky povolenia:

Názov miesta odberu:	HGB-1 (existujúca studňa)
Miesto odberu (JTSK):	x – 1276933 y – 559671 z (zárubnica vrtu) – 131,0
Technický popis miesta odberu:	ocel'ové perforované rúry priemeru 272 mm, do hĺbky 12,00 m p.t.
Priemerné kontinuálne množstvo odberu:	0,47 l.s ⁻¹ (pri neprekročení podmienky odberu 15 000 m ³ za rok)
Minimálna dynamická hladina:	123,599 m n.m.,
Krátkodobé, okamžité čerpané množstvo nesmie prekročiť overených 5,88 l.s ⁻¹ (pri znížení 2,577 m (kóta 125,599 m.n.m.) po dobu exploatácie maximálne 59 hodín mesačne.	

Max. ročné množstvo:	14 999,90 m ³ /rok
----------------------	-------------------------------

Platnosť povolenia na odber podzemných vôd - najviac na 10 rokov: t.j do **31.05.2030**.

Platnosť povolenia inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre jeho vydanie, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.

V prípade, že by sa v budúcnosti ukázala potreba vody nad 15 000 m³ ročne, bude potrebné navrhnuť a zrealizovať podrobný hydrogeologický prieskum s výpočtom využiteľných množstiev podzemnej vody v kategórii B, ktoré podlieha schvaľovaniu na MŽP SR.

3. V časti II. Podmienky povolenia A. Podmienky prevádzkovania, sa text v časti 4. Odber vody ruší a nahrádza textom v znení.:

- „4.1 Odber podzemných vôd z vrtanej studne HGB-1 hĺbky 12 m a priemeru 272 mm ponorným čerpadlom NAUTILA U-VN-1-D-V I, pre pitné, sociálne a technologické účely je stanovený na hodnotu $Q = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$, pričom krátkodobé okamžité čerpané množstvo nesmie prekročiť overených $Q_{\max} = 5,88 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu exploatácie maximálne 59 hodín mesačne. Podzemná voda z predmetnej studne je exploatovaná pre úžitkové, ale aj pitné účely, pričom odoberané množstvo nepresahuje a nepresiahne $15\,000 \text{ m}^3$ ročne, resp. 1250 m^3 mesačne.“
- 4.2 Meranie odberu vody používanej na pitné, výrobné, prevádzkové a sociálne účely musí prevádzkovateľ vykonávať na schválenom odbernom mieste na výtlačnom potrubí z vrtu overeným meracím zariadením a viesť prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody v prevádzkovom denníku. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne 1x za 6 rokov. Prevádzkovateľ zabezpečí vykonanie kalibrácie do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia a túto skutočnosť oznámi písomne do 5 dní na inšpekciu.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu podzemnej vody meradlom pre tento účel určeným (vodomerom), ktorého správnosť bola overená v súlade so zákonom o metrológii v aktuálnom znení.
- 4.4 Prevádzkovateľ je povinný v rámci prevádzkového monitorovania zaviesť prevádzkový denník, v ktorom budú vedené záznamy a **raz mesačne merať**:
- **odoberané množstvá pri čerpaní podzemnej vody ($\text{m}^3.\text{deň}^{-1}$)** pomocou úradne overeného vodomeru (jedenkrát za mesiac odpis vodomeru) a zároveň zaznamenávať aj okamžitú výdatnosť čerpadla (l.s^{-1}),
 - **hladinu podzemnej vody** (odporúčaný je plavákový kontinuálny hladinomer), automatickým snímačom,
 - **dodržiavať úroveň maximálneho povoleného čerpaného množstva** pre zdroj podzemnej vody a neznižovať hladinu podzemnej vody pod stanovenú kótu.
- 4.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť v prevádzkovom denníku mesačné záznamy odberu podzemnej vody zo **studne HGB-1**.
- 4.6 Povolenie na odber podzemných vôd z vrtanej studne HGB-1 je platné 10 rokov t.j. do 31.05.2030.
- 4.7 V prípade, že by sa v budúcnosti ukázala potreba vody nad $15\,000 \text{ m}^3$ ročne, bude potrebné navrhnuť a zrealizovať podrobný hydrogeologický prieskum s výpočtom využiteľných množstiev podzemnej vody v kategórii B, ktoré podlieha schvaľovaniu na MŽP SR.“

4. V časti II. Podmienky povolenia A. Podmienky povolenia 5. Technicko-prevádzkové podmienky sa za text v bode 5.16. dopĺňa text:

- „5.17 Pre vodný zdroj HGB-1 je navrhnuté ochranné pásmo I. stupňa, ktoré tvoria pozemky p.č. 4880/608 a 4880/75, resp. ich vonkajšia hranica.
- 5.18 V ochrannom pásme I. stupňa sa musia dodržiavať zásady na ochranu vôd vodárenských zdrojov, ktorými sú najmä zákazy alebo obmedzenie činností, ktoré poškodzujú alebo ohrozujú množstvo a kvalitu alebo zdravotnú bezchybnosť vody vodárenského zdroja a ochrana vôd sa tiež zabezpečuje technickými úpravami na ochranu vodárenského zdroja v súlade s § 5 Vyhlášky MŽP SR č. 29/2005 Z.z.:

- ochranné pásmo I. stupňa sa zbaví všetkých zdrojov znečistenia, odstránia sa lesné porasty vrátane koreňových systémov, terén sa vyrovná a zatravní,
- do ochranného pásma I. stupňa je zákaz vstupu, zakázaná je každá činnosť, ktorá nesúvisí s prevádzkou a údržbou ochranného pásma.

5.19 Zabezpečiť ochranu vodných zdrojov pred znečistením z vonkajšieho prostredia a pred zneužitím cudzími osobami.

5. V časti II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Kontrola prevádzky sa za text v bode 6.9 vkladá text v znení:

„6.10 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať analýzu kvality odoberanej pitnej vody podľa vyhlášky MZ SR č. 247/2017 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou v intervale 1 x za šesť mesiacov.“

6. V časti II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ sa tabuľka ruší a nahrádza sa aktualizovanou v nasledovnom znení tabuľkou:

Náplň správy	Frekvencia podávania správy	Dátum dodania správy	Príjemca správy
IPKZ – Kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách (zákon č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010, ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	1 x rok	28.2. nasledujúci rok	SHMÚ Bratislava
Ochrana ovzdušia – Údaje o prevádzke (NEIS)	1 x rok	15.2. nasledujúci rok	OÚ
Ohlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	28.2. nasledujúci rok	OÚ SIŽP
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií	podľa výskytu	hlásenie ihneď, ďalší postup podľa SIŽP	SIŽP
Ďalšie rozhodnutia týkajúce sa prevádzky súvisiace s ochranou životného prostredia	-	na vyžiadanie	SIŽP (odbor IPK)
Údaje o odoberaných množstvách podzemných vôd v členení na kalendárne mesiace oznamovať 15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave	1 x rok	15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive SHMU	SHMÚ

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 6568/OIPK-1474/05-M&371300105 zo dňa 30.11. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť 10.03.2006, v znení jeho zmien a doplnkov pre prevádzku „Farma Bernolákovo, Trnavská cesta 1, 900 27 Bernolákovo“ prevádzkovateľa „ProOvo a.s., Krajinská cesta 273, 900 21 Svätý Jur“ z o s t á v a j ú n e z m e n e n é. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1 - 1.1. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, na základe žiadosti prevádzkovateľa „ProOvo a.s., Krajinská cesta 273, 900 21 Svätý Jur, IČO: 34 099 786“, doručenej inšpekcii 11.12.2019, dopĺňa a mení integrované povolenie č. 6568/OIPK-1474/05-M&371300105 zo dňa 30.11. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť 10.03.2006 v znení jeho zmien a doplnení, pre prevádzku „Farma Bernolákovo, Trnavská cesta 1, 900 27 Bernolákovo“.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 11 ods. 1 v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu č. 2 integrovaného povolenia na inšpekciu.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, priložených príloh a ich doplnení a v rozsahu svojej právomoci vymedzenej v zákone o IPKZ zistila, že podanie je úplné, preto v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania:

1. ProOvo a.s., Krajinská cesta 273, 900 21 Svätý Jur
2. Obec Bernolákovo, Hlavná 11, 900 27 Bernolákovo

a dotknuté orgány:

1. Okresný úrad Senec, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hurbanova 21, 903 01 Senec o začatí konania o vydaní zmeny č. 2 integrovaného povolenia listom č. 488/37/2020-879/2020/Mem/Z2 zo dňa 15.01.2020.

Podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh
- zverejnenia žiadosti
- zverejnenia výzvy a informácií
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií

V určenej lehote sa k upovedomeniu o začatí konania účastníci konania ani dotknuté orgány nevyjadrili. Účastníci konania nepožiadali o nariadenie ústneho pojednávania.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1999 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu č. 2 integrovaného povolenia predložil inšpekcii aj **Záverečnú správu geologickej úlohy: Názov úlohy: „Farma nosníc Bernolákovo - kvantitatívne a kvalitatívne zhodnotenie podzemnej vody na existujúcej studni v celkovom množstve do 15 000 m³/ročne na lokalite Bernolákovo“, október 2019, zhotoviteľ geologických prác: GEOspol.s r.o. Nitra, Tehelná 48, 94901 Nitra.** Záverečná správa overuje hydraulické parametre zvodneného prostredia, funkčnosť a výdatnosť vrtu a kvalitu podzemnej vody vo vrte HGB-1. Sledovaný bol režim podzemnej vody ovplyvnený exploataciou počas bežnej prevádzky. Porovnaním všetkých stanovených ukazovateľov podzemnej vody s vyhláškou MZ SR č. 247/2017 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou vyplýva, že v rámci uskutočnených odberov v sledovanom období nedošlo k prekročeniu v žiadnom ukazovateli. Využiteľné množstvo podzemnej vody vypočítané na základe hydrogeologických prác, na úrovni potrebnej na povolenie odberu podzemnej vody v zachytnom území na rôzne ciele, sa v zmysle vyhlášky MŽP SR č.51/2008 Z.z. o geologických prácach zaraďujú do kategórie B. Vzhľadom na to, že odberné množstvo zo studne/vrtu HGB-1 nebude a ani neprevyšuje 15 000 m³ ročne, resp. 1 250 m³ mesačne, je záverečná správa z uskutočneného hydrogeologického prieskumu spracovaná v rozsahu bez výpočtu využiteľného množstva podzemnej vody v kategórii B (v zmysle § 21 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Ochranné pásmo podľa Záverečnej správy geologickej úlohy, ktoré je okolo studne aj v súčasnosti vytýčené a oplotené t.j. ochranné pásmo I. stupňa sa považuje podľa tejto správy navrhnuté ako postačujúce na ochranu využiteľného množstva, kvality a zdravotnej bezchybnosti.

Súčasťou konania o zmene č. 2 integrovaného povolenia bolo v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1. - 1.1. zákona o IPKZ – vydanie povolenia na odber podzemných vôd na základe uvedenej Záverečnej správy geologickej úlohy a v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bodu 1. a § 21 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách, kedy pri povoľovaní odberu podzemnej vody, ak tento odber z jedného odberného miesta nepresiahne 15 000 m³ ročne alebo 1 250 m³ mesačne, netreba rozhodnutie ministerstva o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody.

Inšpekcia prevádzkovateľovi uložila v podmienkach povolenia povinnosti vyplývajúce z konania, ako aj na základe Záverečnej správy geologickej úlohy pre odber podzemných vôd z vrtanej studne HGB -1, ktorá slúži ako zdroj úžitkovej aj pitnej vody, ktoré sú uvedené v podmienkovej časti rozhodnutia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a ostatných podkladov rozhodnutia usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeseniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Dr. Pavel Melichar
JUDr. Richard Molnár
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. ProOvo a.s., Krajinská cesta 273, 900 21 Svätý Jur
2. Obec Bernolákovo, Hlavná 11, 900 27 Bernolákovo

Dotknutým orgánom štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Senec, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hurbanova 21, 903 01 Senec

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti**Typ doložky****Typ doložky:** doložka právoplatnosti**Číslo rozhodnutia:** 488/37/2020-13352/2020/Mem/371300105/Z2**Dátum vydania rozhodnutia:** 05.05.2020**Dátum vytvorenia doložky:** 23.06.2020**Vytvoril:** Emília Medgyesiová**Rozhodnutie vydal****IČO:** 00156906**Názov:** Slovenská inšpekcia životného prostredia**Údaje správoplatnenia rozhodnutia****Dátum nadobudnutia** 22.05.2020**právoplatnosti:****Právoplatnosť vyznačená pre:** rozhodnutie v plnom znení

